



# МАГАЗИН ФАРКОПОВ

**NÁVOD NA MONTÁŽ:**

Kód: K0355(A,I,C)

■ 1. Demontujte zadné svetlá, výsuvné lišty pod svetlami a zadný plastový nárazník spolu s výstuhou nárazníka. ■ 2. Odpojte hmlové svetlá. ■ 3. Tažné zariadenie montujte po častiach podľa obrázka. Skrutky utiahnite momentom podľa tabuľky. ■ 4. Pripevnite kábel hmlových svetiel k tažnému zariadeniu. ■ 5. Zapojte vodiče elektroinštalácie podľa návodu. ■ 6. Skontrolujte správnosť pripojenia elektroinštalácie. ■ 7. Demontujte spojovaciu guľu. ■ 8. Vyrezte otvor v spodnej časti nárazníka na držiaky spojovacej gule a držiak elektrozásvuky – DETAIL. ■ 9. Namontujte späť zadný plastový nárazník bez výstuh, ktorú nahradza rám tažného zariadenia. ■ 10. Prevedte spätnú montáž dalsích demontovaných častí. ■ 11. Namontujte spojovaciu guľu. Dotiahnite skrutky spojovacej gule (držiaka spojovacej gule) momentom podľa tabuľky.

**FITTING INSTRUCTIONS:**

■ 1. Remove the rear lights and the rear plastic bumper together with the bumper reinforcement. ■ 2. Dismount fog-lamps. ■ 3. Install the tow-bar in parts as shown in the picture. Tighten all the screw connections as shown in the table. ■ 4. Cable fog-lamps to fix for tow-bar. ■ 5. Connect the electrical installation conductors as described in the instructions for use. ■ 6. Make sure the electrical installation is properly connected. ■ 7. Remove the linkage ball. ■ 8. Make a recess in the lower part of the bumper for the linkage ball holders – DETAIL. ■ 9. Replace the rear plastic bumper without the reinforcement, which will be replaced by the tow-bar frame. ■ 10. Reassemble any removed parts. ■ 11. Fit the linkage ball. Tighten the screws of the linkage ball (holder of the linkage ball) to the torque shown in the table.

## DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA:

- V miestach stykových plôch sa musí odstrániť pružná ochrana karosérie vozidla.
- Vŕtané otvory treba ošetriť antikoróznom hmotou.
- Použite len dodaný spojovací materiál v predpisanej triede kvality.
- Elektrické zariadenie sa namontuje podľa podmienok prevádzky cestných vozidiel na pozemných komunikáciach.
- Údaj S o maximálnom zvislom zaťažení na gule je uvedený na výrobnom štítku tažného zariadenia.
- Na tažnom zariadení nie je možné nič upravovať ani meniť.
- Pred ukončením montáže je nutné prekontrolovať všetky spoje podľa tabuľky úťahovacích momentov!
- V prípade akýchkoľvek nejasností je nutné obrátiť sa na výrobcu tažného zariadenia.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím výrobku.

## IMPORTANT ATTENTIONS:

- Remove insulating material on a car body in grips and joints of a coupling device with a car body.
- Put the anticorrosive substance on the drilled holes.
- Use supplied mechanical strength jointing material.
- Wiring of a coupling device must be up to a standard and car maker requirements.
- Statement S about the maximum vertical ball downtime is printed on the tow bar label.
- On the tow bar is no modification possible
- Check all the joints, look in the table of the spinning moments, before finishing the montage!
- Contact the tow bar marker with any questions.
- The manufacturer is not responsible for the damages caused by wrong using on the product.

Tabuľka úťahovacích momentov skrutkových spojov pevnosti 8.8 / Table of specified torque and hardenss settings 8.8

**M6 - 9,5Nm, M8 - 23Nm, M10 - 46Nm, M10x1,25 - 49Nm, M12 - 79Nm, M12x1,25 - 87Nm, M12x1,5 - 83Nm, M14 - 125Nm, M16 - 195Nm**